



## 馬來西亞木球總會

17, Jalan Hujan, Taman Overseas Union (OUG),  
Off Jalan Kelang Lama, 58200 Kuala Lumpur

Tel: 603-77833668 Fax: 603-77835772 e-mail: woodball@gmail.com

## 邀請函

## 各國木球單位

---

本會誠邀貴木球協會參加以下木球錦標賽

2009年8月5-10日

1. 第十三屆馬來西亞國際木球公開賽，另加混合雙打賽
2. 第一屆馬來西亞 A.P. CENTURY 長青（60歲以上）木球常年杯邀請賽
3. 馬來西亞木球總會聯誼賽（為早到的參賽者在華聯花園木球場進行比賽）

附上參閱資料：

爲了促進國際木球的發展以及促進友誼，在此鼓勵參加以上為您安排的精彩賽事。備註如下：

1. 體驗世界兩個最具挑戰性的標準木球場，尤其世界公認最漂亮的木球場 SERAI (Beach & Golf Resort) International Woodball Course, 及馬來西亞第一座球場，華聯花園木球場。
2. 贏取為您而設的豐厚獎項。若您是第十三屆馬來西亞國際木球公開賽冠軍得主，在下屆的公開賽將獲住宿招待。
3. 享受及體驗海灘自然景觀，世上最悠久的熱帶雨林以及結合不同文化與美食的度假村 SERAI BEACH & GOLF RESORT (網址：[www.seraidilanjut.com.my](http://www.seraidilanjut.com.my))。
4. 享用一年一度的水果季節。
5. 感受馬來西亞 2009 年的旅遊氣氛。
6. 享受在 Lanjut Golf Course 打高爾夫球。

特此通知，8 月份是飯店住宿預訂的高峰期。鼓勵您早日計劃與決定參賽。

報名截止日期為 2009 年 7 月 1 日。

熱烈歡迎您的到來。



馬來西亞木球總會

馬來西亞木球總會會長及全體籌委會全體同仁  
榮譽呈現

2009 年最具看頭的木球賽事

第十三屆馬來西亞國際木球公開賽

第一屆馬來西亞 A.P. CENTURY 長青（60 歲以上）木球常年杯邀請賽  
馬來西亞木球總會聯誼賽

（特別為 8 月 5 日早到的選手而設的聯誼賽，賽場是華聯花園木球場）

**日期：2009 年 8 月 5-10（6 天 5 夜）**

授權單位：亞洲木球總會

主辦單位：馬來西亞木球總會

核准單位：馬來西亞青年體育部

支持單位：彭亨青年體育部  
彭亨旅遊局

官方飯店：Olympic Sports Hotel  
彭亨 SERAI BEACH & GOLF RESORT, ROMPIN  
([www.seraidilanjut.com.my](http://www.seraidilanjut.com.my))

預計參賽國家：

伊朗	中國	香港	印度	印尼
中華臺北	日本	韓國	蒙古	奧曼
菲律賓	新加坡	泰國	佈裏亞提亞	馬來西亞

備註：

1. 長青賽的參賽者歡迎參加各項比賽只需報名付美金 55 元參加第十三屆馬來西亞國際木球公開賽。混合雙打美金 30 元。個人成績將作為兩項團體和個人比賽的成績。
2. 有參加在巴哩島舉辦的第六屆亞洲杯木球錦標賽和第三屆印尼國際木球公開賽的參賽選手可考慮訂購 8 月 11 日由亞航 ([www.airasia.com](http://www.airasia.com)) 提供的廉價航班。經濟又實惠。  
(盼早日訂購，機位有限)



## 馬來西亞木球總會

### 2009 第十三屆馬來西亞國際木球錦標賽

1. 日期：2009 年 8 月 05 日至 10 日

場地：Serai Golf and Beach  
Resort, Pahang

2. 主办：馬來西亞木球總會

3. 授权：亞洲木球總會

4. 核准：馬來西亞青年體育部

住宿：Olympic Sports Hotel (5 日) ,  
([www.olympichotel-kualalumpur.com](http://www.olympichotel-kualalumpur.com))  
Serai Golf and Beach Resort, Pahang  
([www.seraidilanjut.com.my](http://www.seraidilanjut.com.my))

#### 比賽規則和條例

##### 1. 球賽格式

所有球員必須參與 8 月 07 日與 08 日每天 24 球門的比賽。

a) 馬來西亞木球總會木球聯誼賽男女個人賽只打 24 球門。(8 月 5 日)

地點：吉隆坡華聯花園木球場

時間：下午四點半

b) 第十三屆馬來西亞國際木球公開賽：

各選手將於 8 月 7, 8 日各打 24 球門。

個人決賽將於 8 月 9 日打 24 球門。

混雙賽事將在個人決賽結束後進行 24 球門賽。

場地：SERAI GOLF & BEACH RESORT INTERNATIONAL WOODBALL  
COURSE, ROMPIN, PAHANG

c) 第一屆馬來西亞 A.P. CENTURY 長青 (60 歲以上) 木球常年杯邀請賽。

各選手將於 8 月 7, 8 日各打 24 球門。

d) 兩天 48 球門打完后，將決定以下成績：

A) 第十三屆馬來西亞國際木球公開賽男女團體賽

B) 第一屆馬來西亞 A. P. CENTURY 長青木球常年杯邀請賽的團體 (2 男  
2 女的組合) 及個人賽。

##### 2. 錦標賽項目和分類



## 馬來西亞木球總會

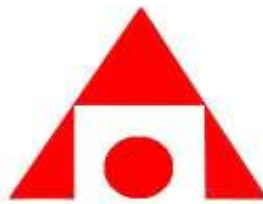
### 3. 報名手續

- 所有報名表格、報名費與照片必須在 2009 年 7 月 01 日前寄至馬來西亞木球總會。
- 團體項目報名必須清楚列明組內球員姓名和隊長姓名。

費用 (每人)	备注	数额
報名費(不包括選手)	職員和觀賽者	USD 10.00
報名費(選手)	選手	USD 15.00
參賽者	團體/個人項目	USD 200.00 / USD 50.00
	混合雙人賽	每組 USD 30.00
住宿包括交通旅遊 (六天五夜) 每人 USD 300.00		
選手報名費包括 USD 5.00 AWbF 權利費		

### 4. 獎項與現金獎

	個人項目		團體項目		混合雙人賽
	男子	女子	男子	女子	
第十三屆馬來西亞國際木球錦標賽					
一桿進門獎	特別獎 RM 500.00 (若超過一人將平分, 不分任何球道)				
冠軍	冠軍獎杯 獎金 RM1,600.00 參賽證書	冠軍獎杯 獎金 RM1,200.00 參賽證書	冠軍獎杯 4面獎牌 獎金 RM2,000.00 參賽證書	冠軍獎杯 4面獎牌 獎金 RM1,600.00 參賽證書	2面獎牌 獎金 RM300.00 參賽證書
亞軍	獎杯 獎金 RM1,200.00 參賽證書	獎杯 獎金 RM800.00 參賽證書	獎杯及4面獎牌 獎金 RM1,500.00 參賽證書	獎杯及4面獎牌 獎金 RM1,200.00 參賽證書	2面獎牌 獎金 RM200.00 參賽證書
季軍	獎杯 獎金 RM800.00 參賽證書	獎杯 獎金 RM400.00 參賽證書	獎杯及4面獎牌 獎金 RM1,000.00 參賽證書	獎杯及4面獎牌 獎金 RM800.00 參賽證書	2面獎牌 獎金 RM100.00 參賽證書
第4至第12名 (女子4至8名)	獎牌 參賽證書	獎牌 參賽證書			



## 馬來西亞木球總會

	個人項目	
	男子	女子
第一屆馬來西亞 A.P. CENTURY 長青 (60 歲以上) 木球常年杯邀請賽		
一桿進門獎	特別獎 RM 500.00 (若超过一人將平分, 不分任何球道)	
冠軍	冠軍獎杯 獎金 RM800.00 參賽證書	冠軍獎杯 獎金 RM600.00 參賽證書
亞軍	獎杯 獎金 RM600.00 參賽證書	獎杯 獎金 RM400.00 參賽證書
季軍	獎杯 獎金 RM400.00 參賽證書	獎杯 獎金 RM200.00 參賽證書
第 4 至第 12 名 第 4 至第 8 名 (女子)	獎牌 參賽證書	獎牌 參賽證書

### 5. 分數與成績

#### a) 分數記錄和成績

- 在報名之後, 所有分數必須記錄在球賽記錄卡上。
- 所有同組參賽者都必須根據規則, 自行替對方記分。
- 球賽在 24 球道結束後, 所有已簽名之計分卡都需交到報到处。
- 獎項之排名將依據參賽者之最低杆數決定。
- 團體項目總分是以 4 名球員之總分。
- 如有同分之優勝者將以最後 12 球道之最少杆數多者為勝。
- 大會將在每個球到安排綫審員。
- 球道最高滿分杆數: Par3: 9 杆 Par4: 12 杆 Par5: 15 杆

#### b) 合格之球杆和球

球員可以自行換合格球杆。唯有球是在開球前才可以更換, 也必須告知同組的選手。

### 6. 開球和時間表


所有球員都必須在 2009 年 8 月 05 至 06 日到報名處報到。球員須自行檢查他們的時間表和在發球前 15 分鐘到達所指定之地方及最少 5 分鐘前到達以開始作記錄。準確之時間表將會公佈在指定公佈欄上。若球員不能履行以上職責, 將會面對資格不符合或在各未打之球道以



## 馬來西亞木球總會

满分来计算完成比赛。

### 7. 規則與條例

- 所有選手、職員、登記觀賽者都須，在比賽進行中都必須佩戴證件。
- 請遵照國際木球總會的準則，除了馬來西亞木球總會特別聲明以外。
- 一杆過門取自每一個球門。如有超過一位，獎金將平分。  
請遵照本木球場規則欄之場地守則。
- 球賽结束后，所有已签名之计分卡都需交到报到处。
- 所有的團體隊長都必須出席領隊賽程匯報會。
- 在賽會進行時，請使用大會指定被承認並符合標準之球具。(指定  Hui King 牌，不准涂有颜色的球；不准备有铁环扣在球杆橡胶头上。)
- 若球賽因緊急情況而終止，將取最後選手完成的球門分數為記錄。若終止結束后續打，球員必須在前述球門後的球門開始發球。
- 因賽會緊急終止而导致球員不能依時在兩天內結束 48 球門比賽，委員會將依據已打之 24 球門分數作為比賽之分數記錄。第三天的入圍個人項目選手必須繼續進行比賽。若緊急終止情況還是發生，那麼則取最後選手打完之最多球門總數為最後的數目，不然以最後打完的 24 球門分數作為比賽成績。
- 比賽進行中，嚴禁吸煙及用手提电话。必須穿戴有領之 T 恤和球鞋，嚴禁他人騷擾，若有不服從裁判之球員將被逐出球場。
- 球在线外碰到 OB 线也定义为 OB 出界球。
- 所有的球都可以放(MARK)标志，惟是必须得到同组的球员认同。
- 在以下情況發生，賽會之總裁判為最後決定：司線員呈報、分數記錄差別、規則解譯。
- 任何抗議或爭論必須在比賽結束後 1 小時內填寫抗議书激交 USD100 呈報報名處，大賽之總裁判將會是最後的決定。

### 8. 總裁委員會之條規

所有有關賽會之條例或抗議將由總裁委員會作最後決定。

### 9. 个人安全保險

自身健康和受伤及私人物件等將由球员自行负责。大会无能承担类式事件但会尽所能提供协助

外國參賽者 [報名表格](#)



# 馬來西亞木球總會

報名表格

截止日期: 2009年7月1日

第十三屆馬來西亞國際木球公開賽

8月5-10 (6天5夜)

地點: Olympic Sports Hotel (8月5日晚)

SERAI BEACH & GOLF RESORT

國家: \_\_\_\_\_

木球協會/組織: \_\_\_\_\_

團體: 男 / 女

個人: 男 / 女 ( )

選手名字和護照號碼:

混雙 ( )

1. \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)

1. \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)

2. \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)

2. \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)

3. \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)

3. \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)

4. \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)

非選手

1. \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)

隊伍經理: \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)

教練: \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)

班機時間:

抵達: \_\_\_\_\_

飲食備註: 普通 / 素食

回程: \_\_\_\_\_

報名費每人 (職員和非選手) USD 10.00 X = \_\_\_\_\_

選手: USD 15.00 X = \_\_\_\_\_ (USD 5.00 為亞洲木球總會授權費)

參賽費: 團體賽 USD 50.00 X 4 = USD 200.00 (包括個人賽)

個人賽 USD 50.00 X = \_\_\_\_\_ (非團體賽選手)

混雙賽 USD 30.00 X = \_\_\_\_\_

住宿費包括交通與觀光

(6天5夜) 雙人房每人

USD 300.00 X =

Total : \_\_\_\_\_

匯款至 Malaysia Woodball Association

Public Bank Berhad A/C No. 3117227611



## 馬來西亞木球總會

團體經理簽名

\_\_\_\_\_  
名字:  
日期:

電話: \_\_\_\_\_ 傳真: \_\_\_\_\_  
電郵: \_\_\_\_\_

備註

1. 請附上兩張背有寫名字的護照大小照片。
2. 勿忘記攜帶國旗。



# 馬來西亞木球總會

報名表格

截止日期: 2009年7月1日

第一屆馬來西亞 A.P CENTURY 長青 (60 歲以上) 木球常年杯邀請賽  
8月5-10 (6天5夜)

地點: Olympic Sports Hotel (8月5日晚)  
SERAI BEACH & GOLF RESORT

國家: \_\_\_\_\_

木球協會/組織: \_\_\_\_\_

團體: 男 / 女

個人: 男 / 女 ( )

選手名字和護照號碼及出生日期:

1. \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)

1. \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)

2. \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)

2. \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)

3. \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)

3. \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)

4. \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)

非選手

1. \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)

隊伍經理: \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)

教練: \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)

班機時間:

抵達: \_\_\_\_\_

飲食備註: 普通 / 素食

回程: \_\_\_\_\_

報名費每人 (職員, 選手) USD 10.00 X = \_\_\_\_\_

參賽費: 團體賽 USD 50.00 X 4 = USD 200.00 (包括個人賽)

個人賽 USD 50.00 X = \_\_\_\_\_ (非團體賽選手)

住宿費包括交通與觀光

(6天5夜) 雙人房每人

USD 300.00 X =

Total : \_\_\_\_\_

匯款至 Malaysia Woodball Association

Public Bank Berhad A/C No. 3117227611

團體經理簽名

\_\_\_\_\_

電話: \_\_\_\_\_ 傳真: \_\_\_\_\_

名字: \_\_\_\_\_

電郵: \_\_\_\_\_

日期: \_\_\_\_\_

備註:

1. 若有興趣參加第十三屆馬來西亞國際木球公開賽, 您只需報名及另付費 USD 55.00 及混雙 USD30.00 以及請附上兩張背有寫名字的照片。



# 馬來西亞木球總會

額外賽事

馬來西亞木球總會木球聯誼賽

2009年8月5日

地點：華聯花園木球場

報名表格

截止日期：2009年7月1日

國家： \_\_\_\_\_

木球協會/組織： \_\_\_\_\_

個人賽：男 / 女

參賽者：

1. \_\_\_\_\_ 4. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_ 5. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_ 6. \_\_\_\_\_

參賽費每人 USD 10.00 X = \_\_\_\_\_

獎項：獎牌

冠軍，亞軍，季軍，殿軍和第五名

一杆過門：獎金 RM 500.00（若超过一人將平分）

匯款至 Malaysia Woodball Association

Public Bank Berhad A/C No. 3117227611

團體經理簽名

\_\_\_\_\_ 電話： \_\_\_\_\_ 傳真： \_\_\_\_\_

名字： \_\_\_\_\_ 電郵： \_\_\_\_\_

日期： \_\_\_\_\_



## 馬來西亞木球總會

### 2009 年第 13th 屆馬來西亞木球國際公開賽 國際參賽者活動行程表

日期	時間	活動	#觀光
8 月 5 日 (星期三)	以班機抵達時間 1630 1830 2030	抵達 KLIA 或 LCCT，轉往酒店。 (酒店名稱：Olympic Sports Hotel) 第一屆馬來西亞木球總會聯誼賽(華聯 花園木球場) 自助晚餐 自由活動	自由活動
8 月 6 日(星期 四)	0630 to 0730 0730 1200 1430 1500 1700 1930 to 2130 2130	早餐 出發前往彭亨州蘭竹度假村 午餐 Kuantan 抵達蘭竹度假村 報到以及正式練習 領隊匯報 歡迎晚宴以及歡樂時光 自由活動	自由活動
8 月 7 日 (星期五)	0630 to 0730 0800 0830 0900 to 1200 1200 to 1300 1330 to 1700 1900 2000 to 2230	早餐 集合與檢錄 開幕禮 比賽(早場,A 組) 午餐 消遣活動#1, 2 比賽(午場,B 組) 晚餐 自由活動	消遣活動 #1: 拖網 #2: 高爾夫(自費)
8 月 8 日 (星期六)	0700 to 0900 0800 0830 1200 to 1300 1300 to 1700 1800 1900 2030	早餐 檢錄 比賽(早場,B 組) 午餐 比賽(午場,A 組) 消遣活動#1, 2 頒獎儀式 晚餐 自由活動	消遣活動 #1: 拖網 #2: 高爾夫(自費)
8 月 9 日 (星期日)	0700 to 0900 0800 0830 1030 1100 1200 1400 1700 1930	早餐 檢錄 比賽(決賽) 頒獎儀式 混雙練習 午餐 比賽(混雙) 頒獎儀式 閉幕晚宴以及歡樂時光	自由活動
8 月 10 日 (星期一)	0630 to 0830 0830 0900	早餐 退房 離開度假村轉送機場到達 KLIA 或 LCCT 或在吉隆坡延長停留一晚	吉隆坡兩天一夜@ 每人 USD 30 住宿 而已(自由活動)